

PROCES VERBAL DE L'ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE DU SAMEDI 16 MARS 2019



AGENCE CULTURELLE BRETONNE DE LOIRE-ATLANTIQUE
AJAÑS SEVENADUREL BREIZHEK LIGER-ATLANTEL
AJENÇ QHULTURAL BERTONN DE LOUERR-ATLANTIQ



PROCES VERBAL DE L'ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE
DE L'AGENCE CULTURELLE BRETONNE DE LOIRE-ATLANTIQUE
DU SAMEDI 16 MARS 2019

Centre Culturel Breton Yezhoù ha Sevenadur - 12 avenue de l'Angevinière - Saint-Herblain

23 associations présentes :

- Atelier de danses bretonnes
- Bodadeg ar Sonerion 44 (Sonerion 44)
- Bombardes & Co
- Bretagne Réunion
- Celtomania
- Cercle Breton de Nantes
- Cercle Celtique de Pornic
- Chorale Anna Vreizh
- Dastum 44
- Festival Anne de Bretagne
- Galet's Jade
- Galo Tertot
- Hentoù Breizh
- Institut Culturel de Bretagne
- Kentelioù an Noz
- La Ridondaine
- Radio Naoned
- Rakvlaz
- Sant-Yann
- Sonneurs de Veuze
- Tréteau et Terroir
- War'l Leur 44
- Yezhoù ha Sevenadur

10 associations représentées :

- Association des Bretons d'Anjou
- Cercle Celtique de Malville
- Confédération FALSAB
- Cris à Leads
- Gwen-Menez
- Le Nouveau Pavillon
- Les Choralines – Korholen
- Rêve de Mer
- Strollad an Tour-Iliz
- Treillières au Fil du Temps

21 individuels présents :

- Berthe Liliane
- Boissard Sylvie
- Bourdaud Yves
- Brossier Luc
- Cam Joël
- Challou Dominique
- Combeau Maud
- Eyssalet Nadine
- Gervais Jean-Yves
- Gourmelon Eric
- Guiheneuf Norbert
- Jossic Donatienne
- Kerloc'h Jean-René
- Le Pallec Jean-Pierre
- Marais Pierre-Emmanuel
- Le Moigne Roland
- Padel Danielle
- Perigaud Bernard
- Peron Gilbert
- Quirion Jean-Pierre
- Raynaudon Jean

19 individuels représentés :

- Bahuaud Sylvain
- Bouyer Marie-Paule
- Burban Guy
- Caillaud-Belleau Annie
- Coz Yvonne
- Flippot Jacky
- Gorny-Carrer Marie-Thérèse
- Hardou Danielle
- Jezequel Jean-Yves
- Kerzerho Christian
- Le Corre Martial
- Le Sec'h Armel
- Lebordais Jacques
- Lefèbvre Didier
- Mourge Jeanne
- Nogues Pierre
- Tessier Jacky
- Tosser Armand
- Tourmen Pierre

Invités excusés :

- Ronan Dantec
- Florence Beuvelet (Pays de la Loire)
- Christelle Morançais (Pays de la Loire)

Après arrivée et pointage des adhérentes (individuels et associations) entre 9h30 et 10h, l'Assemblée Générale commence à 10h15. Elle se déroule selon l'ordre suivant :

1. Rapport moral, rapport d'activité et rapport financier pour l'année 2018.
2. Approbation des comptes et vote du quitus aux administrateurs.
3. Projets et budget prévisionnel 2019.
4. Parole aux adhérents.
5. Renouvellement du tiers sortant du Conseil d'Administration.
6. Présentation de Radio Naoned, 1ère radio 100% en langue bretonne de Loire-Atlantique et de Kejadenn, projet d'un lieu culturel avec l'ACB44.

Clôture de l'assemblée générale par un pot de l'amitié vers 12h30.



SOMMAIRE

| | |
|--|----|
| A - Rapport moral..... | 6 |
| B – Rapport d’activité..... | 7 |
| 1 - Les événements organisés ou co-organisés..... | 7 |
| Ene Breizh | 7 |
| Dédicaces de Gweltaz Adeux | 8 |
| Mars, Mois du breton et du gallo..... | 8 |
| Fest Yves – Gouel Erwan | 9 |
| Dédicaces de Stéphane Pajot..... | 9 |
| Vide-grenier – Foar an traoù kozh | 9 |
| Fête de la musique | 10 |
| Journées européennes du patrimoine..... | 10 |
| 2 - La communication..... | 11 |
| Un Local au cœur de Nantes..... | 11 |
| Agendas et mailing..... | 11 |
| Site internet | 12 |
| Blog et réseaux sociaux..... | 13 |
| AlterNantes FM..... | 13 |
| Radio Fidélité | 14 |
| Autres médias | 14 |
| Stands d’information..... | 14 |
| 3 - Les actions de coordination et de représentation..... | 15 |
| Rencontres des acteurs de la culture bretonne en Loire-Atlantique..... | 15 |
| Autres réunions..... | 15 |
| Coordination auprès des écoles..... | 16 |
| Rencontres avec les élus | 16 |
| 4 - Les partenariats..... | 17 |
| Voix bretonnes au Château..... | 17 |
| La Nuit Bretonne | 17 |

| | |
|---|----|
| Billetterie : Festival Eurofonik & Fest-noz Kalanna | 17 |
| Festival Celtomania | 17 |
| Autres partenariats | 17 |
| 5 – La vie de l’association | 18 |
| C – Rapport financier | 19 |
| D – Projets et budget prévisionnel 2019 | 20 |
| 1 – Actions au quotidien | 20 |
| Médiation culturelle..... | 20 |
| Communication et diffusion aux associations et au grand public..... | 20 |
| 2 – Evénements organisés ou co-organisés | 20 |
| 3 – Le budget prévisionnel 2019 | 21 |
| E – Parole aux adhérents | 22 |
| F – Renouvellement du tiers sortant du conseil d’administration | 22 |
| G – Présentation de Radio Kerne Naoned | 22 |
| H – Présentation du projet Kejadenn..... | 23 |

A - RAPPORT MORAL

Par Sylvie Boissard, présidente

Mesdames et Messieurs bonjour,

Merci à Pierre Emmanuel Marais, représentant de la ville de Nantes, de sa présence

Votre participation à cette assemblée générale 2019 est importante et montre votre intérêt pour notre association.

Comme il se doit nous allons vous présenter notre bilan d'activité 2018 ; nos résultats financiers et nos projets pour 2019 et procéder au renouvellement des membres du Conseil d'administration

Le changement de contrat de travail d'Alixia ayant débuté le 1 octobre 2017 ; 2018 est la première année complète avec son temps de travail réduit, l'incidence financière est significative mais a également joué sur l'organisation du travail à l'agence. Ce n'est pas tous les jours facile et je voudrais remercier Yves et Alixia pour leur implication et leur adaptation à cette nouvelle donne.

Merci aux membres du Conseil d'administration et du bureau d'avoir apporté leur contribution lors des réunions.

Comme vous avez pu le constater nous sommes nombreux à être sortant en 2019, nous espérons que notre nouvelle équipe sera composée de personnes motivées et disponibles afin de continuer à être présent dans différentes manifestations.

Le conseil d'administration de l'agence a accepté de participer à un projet de création d'un Espace multidisciplinaire dans le centre-ville de Nantes à la rencontre des langues, des entreprises et de la culture bretonne, Ce lieu s'appellera Kejadenn.

Ce projet va vous être présenté en fin d'Assemblée Générale

La nouvelle radio 100% bretonne, radio Kerne Naoned fera l'objet également d'une présentation.

Pour la 2ème année et devant le succès remporté, cet après midi Norbert Guiheneuf a accepté de faire un atelier pour vous perfectionner dans le domaine des réseaux sociaux.

Je vais laisser Yves, vous présenter le rapport d'activité et vous remercie de votre écoute.

B – RAPPORT D'ACTIVITE

Par Yves Averty, coordinateur et Alixia Thuau, chargée de communication,

Présenter l'activité de l'association sur une année c'est évoquer des dizaines de rencontres enrichissantes dans notre local 24 quai de la Fosse ou sur les stands et les événements où nous nous sommes déplacés. C'est également, la communication, par téléphone, internet, radios et d'autres encore.

Notre association vit grâce à ses deux salariés, mais aussi grâce aux bénévoles, pour certains très impliqués, que ce soit pour la gestion administrative de l'agence (trésorerie, secrétariat), l'informatique ou l'événementiel. Le travail de ces bénévoles, qu'ils soient membres du bureau, du C.A. ou adhérents est considérable. Sans oublier les stagiaires qui viennent découvrir l'Agence Culturelle Bretonne.

Ce rapport d'activité est composé de 4 parties :

1. Les événements organisés ou co-organisés
2. La communication
3. Les actions de coordination et de représentation
4. Les partenariats

A l'intérieur de chaque partie, on retrouve les grands thèmes à la base de la vie de notre association : la médiation culturelle, l'animation de notre réseau, le conseil à la réalisation et au montage d'événements, les contacts avec les pouvoirs publics et le développement de nos partenariats avec les collectivités territoriales, les autres associations et les entreprises.

1 - LES EVENEMENTS ORGANISES OU CO-ORGANISES

ENE BREIZH

Pour la 10^e fois, a été proposé, le lundi 22 janvier, « Ene Breizh », une soirée poésie en breton à la Salle Vasse à Nantes. Les invités accueillis cette année étaient l'auteur Bernez Tangi, invité de la première édition en 2008, et le chanteur et compositeur Brieg Guerveno.

Pour la première fois l'événement a eu lieu dans la grande salle et non plus dans le hall, des conditions plus confortables pour recevoir les 91 personnes présentes. Bernez Tangi et Brieg Guerveno ont interprété et chanté quelques textes, ainsi que des élèves du collège Rutigliano, du Lycée La Colinière, les stagiaires de Skol an Emsav, les membres de Joyi, groupe de théâtre en breton de l'association Kentelioù An Noz et de Mil Tamm, nouvelle troupe de théâtre en breton pour les enfants. Le directeur de la salle Vasse, Michel Valmer, a présenté la soirée en interviewant les artistes invités et les participants.



DEDICACES DE GWELTAZ ADEUX



En Février 2018 a été accueilli Gweltaz ADEX pour une séance de dédicaces à l’occasion de la sortie de son dernier album « Eyja ». Malheureusement, en raison d’une météo très pluvieuse, peu de gens se sont déplacés de jour là. Ce fut malgré tout un moment convivial qui a permis la vente de quelques CDs.

MARS, MOIS DU BRETON ET DU GALLO

Créé à l’initiative de la Région administrative Bretagne, l’événement est coordonné en Loire-Atlantique par Yezhoù ha Sevenadur, en partenariat avec l’Agence Culturelle Bretonne, Kentelioù an Noz, le KDSK et d’autres associations. Durant 1 mois, 24 événements autour des langues de Bretagne ont été organisés dans 6 communes de Loire-Atlantique.



En 2018, L’Agence Culturelle Bretonne a présenté deux événements très différents :

- Le lundi 19 mars à Salle Jules-Vallès à Nantes, ont été organisées deux séances du film « **12 labour Asteriks - Les 12 travaux d’Astérix** » qui ont générés peu d’entrées (36 entrées seulement) auxquels ce sont ajoutés quelques problèmes techniques, la 2e diffusion n’a pas pu se terminer. Compte tenu du faible nombre de spectateurs, cet événement ne sera pas renouvelé en 2019.
- Plus grand succès le vendredi 30 mars pour **Fest-noz #FEST** à la salle Bonnaire. Cet événement est né d’un partenariat avec Tamm-Kreiz, l’agenda des festoù-noz qui organisait une tournée de 6 fest-noz à travers la Bretagne. L’objectif de cet événement était de faire découvrir le fest-noz aux populations les plus jeunes.



En Loire-Atlantique, Tamm-Kreiz a proposé à l’Agence Culturelle Bretonne de co-organiser l’événement. L’ACB44 était en charge de l’organisation de la soirée (location de salle, recrutement des groupes, recherche de bénévoles, gestion de la logistique, bar, ...), sans avoir à sa charges les frais hormis ceux liés à la buvette dont elle a récupéré la recette.

Pour animer cette soirée, des artistes locaux ont été choisis : Hamon/Martin Quintet, François Robin, Geffroy/Roue et 2 jeunes groupes issus du Conservatoire de Nantes : Amzer Zo et Hep anv. Au total, 275 personnes sont venues danser dans une très bonne ambiance.

Grâce à une forte mobilisation bénévole notamment avec le soutien du Cercle Breton de Nantes et aux conseils d’Erwan Hamon pour l’organisation, ce fest-noz a été une réussite. Néanmoins il faut souligner que c’est aussi un événement chronophage et risqué financièrement.



FEST YVES – GOUEL ERWAN

Pour la Fête de la Bretagne, le samedi 19 mai, jour de la Saint-Yves, l'ACB44 a proposé, grâce à l'aide de Pierre Tourmen et de l'ORPAN, une après-midi de découverte de l'histoire de Bretagne et un début de soirée plus festif.

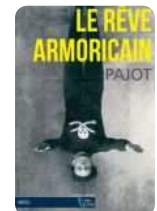
Tout d'abord une conférence sur « L'emblématique des Ducs de Bretagne » par Gildas Salaün, à la Manu. L'après-midi s'est poursuivie par une balade en musique entre la Manu et la Cathédrale, via le Jardin des Plantes, avec présentation du portail Saint-Yves de la Cathédrale par Marie-Christine Bocquet. Enfin pour la troisième fois était organisé un « Défi de danse bretonne : Ronds de Sautron au Miroir d'eau » avec pour objectif de faire le tour du Miroir d'eau en dansant ! Malgré une baisse du nombre de danseurs par rapport à 2017, l'ambiance était bonne, grâce à la participation de plusieurs adhérents : Yves Pérennou, Arm|and Tosser, le Bagad Alan Barvek (Hentoù Breizh), Yvette Peaudecerf et de sonneurs du Pays de Lorient.

Cet événement eu cœur de Nantes, donne une belle visibilité à la culture bretonne et invite les passants à venir partager un moment conviviale.



DEDICACES DE STEPHANE PAJOT

Stéphane Pajot est venu dédicacer son dernier roman « Le rêve armoricain » le Mardi 23 Mai 2018. Cette séance de dédicaces n'a attiré que peu de monde.



VIDE-GRENIER – FOAR AN TRAOU KOZH



Pour la troisième année, l'ACB a proposé le dimanche 27 mai, un vide-grenier – foar an traoù kozh sur la place de la Petite Hollande. Comme les années précédentes, étaient proposés un espace de bar et restauration, géré par Diwan ainsi qu'une animation musicale avec des sonneurs.

Cette nouvelle édition a attiré moitié moins d'exposants que les années précédentes. La concurrence d'autres vide-grenier à la même date en est une des principales raisons. Par ailleurs, il a fallu faire face au problème des voitures restées garées depuis le samedi soir sur la place de la Petite Hollande. Malgré une signalétique et des annonces sur place les jours précédents (affiches, note sur les voitures et horodateurs), plusieurs dizaines de voitures étaient restées stationnées. La police municipale ayant eu d'autres priorités le dimanche matin, il a fallu déplacer les exposants, ce qui n'a pas facilité l'organisation.

FETE DE LA MUSIQUE

Pour la Fête de la Musique 2018, le jeudi 21 juin, l'ACB44 a proposé une nouvelle fois un fest-noz avec le Bagad de Nantes et les élèves du Conservatoire de Nantes en musique traditionnelle. Cet événement, désormais incontournable, rassemble chaque plusieurs centaines de personnes sur l'esplanade Jacques Demy.



A noter qu'en 2018, la Chorale Anna Vreizh nous a prêté son matériel de sonorisation.

JOURNEES EUROPEENNES DU PATRIMOINE

« A droite et à gauche du Boulevard de Doulon », était le titre de la balade du patrimoine 2018. Avec une grande nouveauté, les guides étaient comédiens : Jean Lucas de la Compagnie Sterenn et Nadia Bousnoue de la Compagnie Puzzle. Un grand moment de divertissement tout en découvrant de nombreuses choses sur le Quartier Toutes-Aides. Cet événement a été aussi une réussite grâce à Jean-Yves Gervais, vice-président de l'ACB44, qui avait fait de nombreuses recherches historiques et littéraires sur le quartier. La balade s'est terminée au centre Jules Bréchoir où plusieurs associations ont accueillis les participants : le Musée ferroviaire Noël Leduc de Saint-Hilaire de Chaléons, l'Association des Cartophiles Nantais et aussi les associations bretonnes du quartier Doulon / Toutes-Aides : le Bagad de Nantes, le Cercle Tréteau et Terroir et Le groupe Cris à Leads. Cette balade a attiré près de 100 personnes, un record pour l'ACB44 !



2 - LA COMMUNICATION

UN LOCAL AU CŒUR DE NANTES



La communication et le contact avec le public, c'est aussi toujours évidemment au sein du local de l'ACB à Nantes à l'Espace Jacques-Demy grâce à la mise à disposition de nombreuses informations : affiches, flyers et autres publications ainsi qu'un petit espace de vente (autocollants, livres et disques, accessoires ou jeux, édités principalement par des adhérents). Il est également possible de louer les jeux traditionnels laissés en dépôt par la FALSAB.

L'Agence Culturelle Bretonne renseigne principalement sur les événements de culture bretonne, sur les cours et activités proposés sur le département et plus largement sur la culture bretonne.

Les visiteurs sont des adhérents, des partenaires, des amoureux de la culture bretonne ou simplement des curieux. La proximité de la Médiathèque Jacques Demy amène également de nombreuses visites. Cela représente environ 1200 passages chaque année.



Adhérents ou non à l'ACB, les visiteurs ont souvent un but précis : s'informer, acheter un autocollant ou un livre, ou, après avoir pris rendez-vous, trouver des conseils pour monter un projet autour de la culture bretonne.

AGENDAS ET MAILING

Agenda électronique



En 2018, l'agenda envoyé par courriel a été à nouveau l'une des actions les plus visibles au quotidien pour assurer la communication des activités culturelles bretonnes de Loire-Atlantique vers nos adhérents et le grand public. **Plus de 800 rendez-vous** liés à la culture bretonne ont été collectés dans notre département pour notre agenda culturel diffusé sur plusieurs supports :

L'agenda par courriel envoyé tous les 15 jours à plus de 2300 adresses, aux médias, offices de tourisme, mairies, relais d'infos, personnalités et adhérents à l'association = environ 57 500 agendas mails (2300 adresses x 25 semaines).

L'agenda par courriel envoyé à nos adhérents et à quelques médias les autres semaines (260 adresses mail x 50 semaines) = environ 13000 mails.

Agenda papier

Un agenda mensuel sous format papier distribué à notre local, sur les stands et envoyé par la poste aux adhérents en ayant fait la demande.

Répondeur téléphonique

Pour celles et ceux n'ayant pas accès à internet ou ne pouvant se déplacer, il est toujours possible de connaître les fest-noz du week-end à venir annoncés sur le répondeur.



Mailing



Pour certains événements dont l'ACB est organisateur ou partenaire, des mailings ciblés sont envoyés. C'est le cas notamment pour le Mois du Breton et du Gallo, les événements organisés en partenariat avec le château, le festival Celtomania, les Rencontres des Acteurs de la Culture

Bretagne, etc. Cela représente environ 40 mailings envoyés 2300 adresses soit environ 92 000 mails.

Au total l'information diffusée par l'Agence Culturelle Bretonne représente près de 162 500 mails par an !

SITE INTERNET

Le site internet de l'ACB44 fait plus que jamais référence auprès de ses adhérents mais également auprès de nombreuses personnes en recherches d'activités ou d'information sur tout le département de Loire-Atlantique. Le site internet est la base de la politique de communication de l'ACB, il est donc primordial de le développer et de le mettre à jour quotidiennement.



De nombreuses informations sont disponibles sur le site :

- Agenda : par date ou thématique
- Répertoire d'associations : par thématiques (musique, danse, chant, événements, sports et loisirs...)
- Activités : cours de musique, langues, danse, ...
- Médias : podcasts des émissions « Bretagne Zone Heureuse », liens vers les médias partenaires
- Artistes : groupes de fest-noz, sonneurs, conteurs, bagadoù, ...
- Partenaires : Collectivités, institutions et associations partenaires de l'ACB, ...
- Liens : Culture bretonne, ententes de pays, tourisme, ...



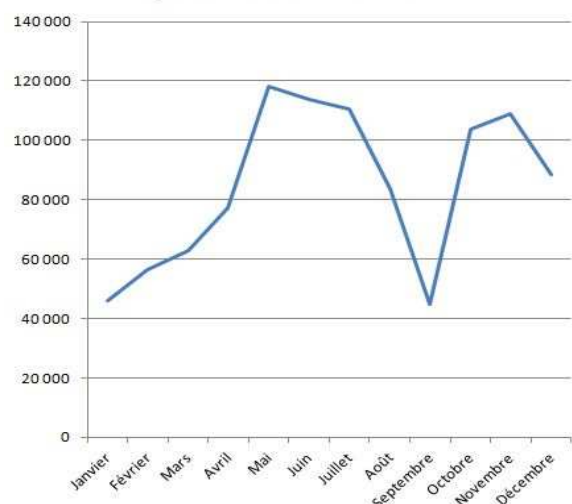
Depuis février 2018, le répertoire du site internet est **accessible directement depuis le site du Département de Loire-Atlantique**, ce qui permet de toucher un plus large public sur tout le département et une plus large reconnaissance. Un appui d'une grande utilité pour l'ACB44 et la diffusion de la culture bretonne.

Après une fréquentation multipliée par 2 en 2017, 2018 voit conserver une fréquentation moyenne de 85 000 visites par mois contre 37 400 en 2016. Les pages les plus consultées restent l'agenda, les podcasts ainsi que les liens et les partenaires.

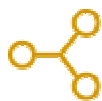
Pour approfondir ces données on peut noter un pic de fréquentation de 120 000 visites avant l'été 2018 qui peut s'expliquer par la riche programmation printanière et estivale. Ces événements sont très relayés auprès des adhérents et sur les réseaux sociaux.

Il est important de souligner le travail d'Eric Gourmelon, membre du CA, sans qui le site internet ne serait pas aussi qualitatif.

Fréquentation du site en 2018



BLOG ET RESEAUX SOCIAUX



L'ACB44 dispose de 2 pages Facebook (@acbml44 & @acb.morvanlebesque) totalisant près de 2600 mentions « J'aime ». Facebook permet de diffuser un certain nombre d'information notamment en lien avec les événements. C'est aussi un outil de veille qui permet d'être informé des actualités de la culture bretonne en Loire-Atlantique et ailleurs.

En complément de Facebook, l'ACB44 a également un compte sur Twitter (@ACB_44). Bien que dans la pratique de ces 2 réseaux soit différente, ils permettent l'un comme l'autre d'informer et d'être informé.

En septembre 2016 a été créé un blog. L'objectif est de relayer un certain nombre d'informations sous la forme d'articles. Ces articles sont relayés dans l'agenda électronique ainsi que sur les réseaux sociaux. 67 articles ont été publiés en 2018 sur différentes thématiques : événements, offres d'emploi, nouveautés culturelles, actualités ainsi qu'un retour sur nos activités. Le blog a compté plus de 5500 visiteurs.



ALTERNANTES FM

Sur AlterNantes FM, en 2018, Yves Averty a réalisé 44 émissions « Bretagne Zone Heureuse », le magazine de l'Agence Culturelle Bretonne de Loire-Atlantique. Il y a reçu des invités adhérents à l'Agence mais également des artistes et écrivains de toute la Bretagne :

- Michel Valmer et les participants à la soirée Ene Breizh à la salle Vasse
- Charles Quimbert pour BCD, Bretagne Culture Diversité
- le groupe Sans Façon
- Yannig Baron
- Gweltaz Adeux
- Gwennyn
- Katell Léon
- Pascal Lamour
- Christophe et Maxime Chesneau
- Gérard Simon du Site Culture et Celtie
- l'association Soufflerie Cluricaunic
- le groupe Kervegan's
- Erwan Hamon
- La FALSAB pour le Louarnig Park
- Alan Simon
- Fanny Cheval
- Les Frères Landreau
- Le Bagad de Nantes
- Nantes Irish Dance Academy
- Yann Quéméneur

De nombreux thèmes ont été traités :

- Les Voix Bretonnes au Château
- Le mois du breton et du gallo
- Le Festival Eurofonik
- La Grande Tablée Bretonne
- La Fête de la Bretagne
- Le Ludo Deiz et l'Ankou Deiz de l'école Diwan de Saint-Herblain
- Le Festival Anne de Bretagne
- Le Breizh Tartan Deiz
- An Seisiùn - les rencontres irlandaises de Mesquer
- Les Celtiques de Guérande
- Le Festival du Livre en Bretagne de Guérande
- La saison 2018-2019 du Nouveau Pavillon
- Les Assemblées du Bourg de Batz
- Les 40 ans du réseau Diwan
- Le Breizh Tartan Deiz
- Le CD en breton de l'école Sainte-Madeleine
- Mordant le magazine de la bombarde
- La Saint-Gilles de Pornic
- Les Journées du Patrimoine
- Le Festival Celtomania

L'émission « Bretagne Zone Heureuse » est diffusée le jeudi à 16h30, le vendredi à 23h et le samedi à 10h sur AlterNantes FM. Il est également possible de l'écouter en ligne les sites d'AlterNantes FM et de l'ACB où les podcasts sont disponibles.



Merci à Gaël Gouret d'AlterNantes FM qui assure la technique de l'émission.

Enfin l'agenda de l'ACB, présenté par Alixia, est diffusé tous les jours sur AlterNantes FM ainsi qu'un agenda dédié au week-end chaque vendredi.

RADIO FIDELITE



Alixia présente depuis la rentrée 2015, « Sortons Bretagne » une chronique de 15 minutes présentant l'agenda et les actualités de la culture bretonne en Loire-Atlantique ponctués d'une pause musicale. Cette chronique est diffusée chaque samedi à 12h15.

A la rentrée 2018, Radio Fidélité a proposé un nouveau créneau dédié à la culture bretonne chaque jeudi à 18h45 sous la forme d'un agenda présentée par Alixia et Vincent Medjo, animateur de Radio Fidélité.

AUTRES MEDIAS

En dehors des médias « papiers », surtout Ouest-France et Presse-Océan, l'ACB est intervenue notamment sur Euradio Nantes le lundi 15 janvier et sur Radio Bro Gwened en novembre 2018 (présentation du festival Celtomania).

STANDS D'INFORMATION

En 2018 :

- Mai : Festival Anne de Bretagne - Sucé-sur-Erdre et Grande Tablee Bretonne – Nantes
- Juin : Breizh Tartan Deiz – Blain
- Juillet : La Nuit Bretonne - Nantes
- Août : Fête de la Saint-Gilles – Pornic
- Novembre : Festival du Livre en Bretagne – Guérande



3 - LES ACTIONS DE COORDINATION ET DE REPRESENTATION

Grâce à l’implantation de son local en centre-ville de Nantes, à sa présence dans la vie culturelle depuis presque 25 ans, grâce à son réseau et désormais aussi à internet, l’Agence Culturelle Bretonne aide au développement de la culture bretonne, par la mise en contact des associations avec les collectivités ou les structures émanant de ces collectivités, par des conseils personnalisés aux associations ou aux particuliers, comme la diffusion des contacts des medias.

RENCONTRES DES ACTEURS DE LA CULTURE BRETONNE EN LOIRE-ATLANTIQUE

Pour la 9e année consécutive, ont été proposés fin 2018 quatre rendez-vous des « Rencontres des acteurs de la culture bretonne en Loire Atlantique » :

- **Indre** le 15 novembre avec le Cercle Celtique des Iles d’Indre
- **Nort-sur-Erdre** le 29 novembre avec le Groupe Celtique de Nort-sur-Erdre
- **Saint-Nazaire** le 6 décembre avec le Bagad de Saint-Nazaire
- **Mouzillon** le 13 décembre avec le Comité des Vins Bretons



L’objectif de ces rencontres est de présenter l’Agence Culturelle Bretonne puis de donner la parole à chacun des participants pour : présenter son association, ses activités ou ses projets. Ces réunions permettent chaque année d’aller à la rencontre des associations actives dans le milieu de la culture bretonne, des élus et aussi du grand public en Loire-Atlantique. Ainsi l’Agence peut mieux connaître ses adhérents et réciproquement, et mettre en relation les acteurs locaux afin de créer une réelle synergie.

| VILLE | ASSOCIATIONS | COLLECTIVITES | MEDIAS | TOTAL DE PERSONNES |
|---------------|--------------|---------------|--------|--------------------|
| INDRE | 14 | 2 | 0 | 28 |
| NORT/ERDRE | 9 | 1 | 0 | 21 |
| SAINT-NAZAIRE | 20 | 1 | 0 | 28 |
| MOUZILLON | 6 | 0 | 0 | 10 |

AUTRES REUNIONS

- **Samedi 17 Février** : Les rencontres départementales de la culture bretonne à Yezhoù ha Sevenadur
- **Mardi 22 Mai** : Rencontre du mouvement breton avec Johanna Rolland. Bonne écoute du Maire sur les nombreux thèmes exposés, dont le projet Kejadenn.
- **Lundi 11 Juin** : Réunion des associations culturelles bretonnes nantaises, à Ti Keltiek, rue Harouys. Des thèmes ont été choisis pour la prochaine conférence des associations, une deuxième réunion de préparation est prévue le lundi 8 octobre.
- **15 et 16 juin** : « Agir ensemble » avec la Mairie de Nantes

COORDINATION AUPRES DES ECOLES

Depuis plusieurs années l'Agence Culturelle Bretonne s'efforce de développer ses liens avec les écoles primaires immersives (réseau Diwan) et bilingues (réseaux Div Yezh et Dihun) ainsi qu'avec les établissements du secondaire de Loire-Atlantique. Des réunions de coordination sont organisées chaque semestre pour organiser des événements et mieux connaître les écoles, leurs besoins et leurs projets.

En 2018 ont été organisés plusieurs événements pour le public scolaire :

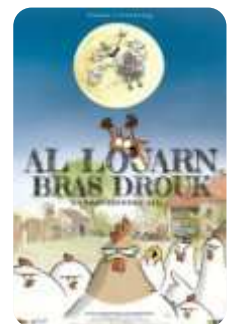
- **« Aotrou Wilson »** Un spectacle de clown en breton créé et interprété par Jean Lucas de la Compagnie Sterenn. Jakez ar Borgn, chanteur qui était venu chanter les 2 dernières années pour les écoles s'est déplacé pour aider Jean Lucas à préparer cette première représentation de son spectacle en breton. 205 élèves de Diwan Nantes (Ouest et Sud), Les Marsauderies et les Batignolles ont assisté à ce spectacle organisé à la Salle Bretagne le 26 juin.



- **« Kakaw »** En Novembre a été proposé une séance de théâtre pour les primaires. « Kakaw » entraîne dans l'univers de l'Amérique Latine afin de revisiter l'histoire du chocolat, de son utilisation traditionnelle jusqu'à sa consommation mondiale actuelle. La pièce était interprétée en breton, français, maya-tsotsil et espagnol par 2 actrices, Martina Diaz, Pérez et Tifenn Linéatte de la compagnie La Obra. A la suite de chaque représentation, les actrices ont pris le temps d'échanger avec les élèves sur ce qu'il avait compris de l'histoire, les enseignements et répondre à toutes leurs questions. Au total, 186 élèves des écoles Diwan Naoned Ouest, Diwan Sant Erlvan, Les Marsauderies et les Batignolles sont venus aux 2 représentations organisées à la Salle du Radar le 13 Novembre.



- **Tournée de films en breton.** Comme tous les ans l'ACB44 a coordonné l'organisation de séances de cinéma en breton pour les maternelles et les primaires. Les films proposés en 2018 étaient « Ar gaouenn war dreuzoù an noz » (« La chouette entre veille et sommeil ») pour les maternelles et « Al louarn bras drouk » (Le grand méchant renard) pour les primaires. Cette tournée initiée par Daoulagad Breizh a accueilli, une nouvelle fois, un très grand nombre d'élèves : 494 en 2018 (274 maternelles et 220 élémentaires). Les séances ont eu lieu à Nantes au cinéma Katorza. Compte tenu du nombre d'enfants, il est désormais nécessaire de réserver 2 salles pour la séance des maternelles.



RENCONTRES AVEC LES ELUS

Comme représentants de la culture bretonne, L'Agence Culturelle Bretonne a rencontré à plusieurs reprises des élus et fonctionnaires de la Ville de Nantes, ainsi que des représentants du Département de Loire-Atlantique.

4 - LES PARTENARIATS

VOIX BRETONNES AU CHATEAU



Les Voix Bretonnes sont organisées par Le Château des Ducs de Bretagne. La programmation est choisie par l'ACB en partenariat avec le Château. En 2018, pour la quatrième fois, les concerts des Voix Bretonnes ont été programmés sur 3 jours consécutifs, le vendredi 26, le samedi 27 et le dimanche 28 janvier. On a pu applaudir Etienne Grandjean et Soig Sibénil, le Ciné-concert « de Nantes à Brest, Un canal pas banal » de Dastum 44, le harpiste Tristan Le Govic et le Trio Empreinte composé de Marthe Vassalo, Jean-Michel Veillon et Gilles Le Bigot.

LA NUIT BRETONNE

Le Château des Ducs de Bretagne, dans le cadre de l'opération « Le Voyage à Nantes » a proposé, en partenariat avec L'Agence Culturelle Bretonne et Le Nouveau Pavillon, le samedi 21 juillet la septième Nuit Bretonne avec Dour-Le Pottier & Sofia Sanden & Mia Guldhammer, Julie Fowllis, Thierry Bertrand et Thierry Moreau, O'Tridal, Lors Landat et Startijenn. On a présenté un stand d'information et de ventes de CD.



BILLETTERIE : FESTIVAL EUROFONIK & FEST-NOZ KALANNA



Pour certains événements, l'ACB44 propose de faire une billetterie. C'est le cas pour le Festival Eurofonik. Le Nouveau Pavillon, qui organise cet événement propose aux adhérents des tarifs préférentiels pour plusieurs spectacles.

En fin d'année, l'Agence est également partenaire du « fest-noz Kalanna / Nouvel An » organisé le 31 décembre à Assérac par l'association Azereg Dañs. Le bénéfice de ce fest-noz a été reversé à l'école Diwan de Savenay.



FESTIVAL CELTOMANIA

Nous aidons le Festival Celtomania pour sa communication mais il nous aide aussi en nous faisant connaître par l'intermédiaire de sa plaquette où nous sommes annoncés comme le lieu d'information pour le public.



AUTRES PARTENARIATS

Et pour être encore plus complet, nous rappelons que l'association est membre du Conseil Culturel de Bretagne (par Sylvie notre présidente comme titulaire et Yves notre coordinateur comme suppléant) et du Comité de la marque Bretagne, elle est adhérente à Bretagne Culture Diversité, la FALSAB, l'Institut Culturel de Bretagne, Kevre Breizh, coordination culturelle de Bretagne, et au Centre Culturel Breton Yezhoù ha Sevenadur. Elle a signé les chartes pour la langue bretonne et pour le gallo. Tous ces engagements ou adhésions représentent des participations à des réunions ou des contacts pour les membres du bureau ou les salariés.

Le samedi 17 février, l'Agence a aussi participé à l'organisation de la Rencontre Départementale des associations culturelles bretonnes avec le Département de Loire-Atlantique, au Centre Yezhoù ha Sevenadur, à Saint-Herblain.

Le mardi 8 mai, l'Agence a aussi participé à l'organisation à la Redadeg, la course pour la langue bretonne.

En puis en 2018, le projet Kejadenn a été lancé avec des réunions et diverses rencontres, nous le présentons dans quelques minutes.

5 – LA VIE DE L'ASSOCIATION

6 réunions du Conseil d'Administration en 2018, 5 réunions du bureau et Chaque mois, réunion des trésoriers avec les salariés pour un point financier.

En 2018, comme cette année, nous avons proposé une formation aux réseaux sociaux pour nos adhérents. Une formation assurée bénévolement par l'un d'eux, Norbert Guiheneuf.

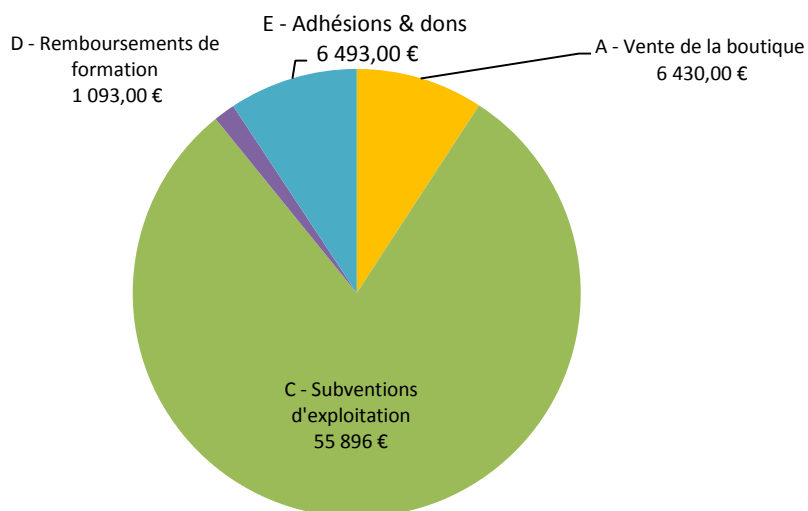
Une bibliothèque et une discothèque sont également à la disposition des adhérents gratuitement.

C – RAPPORT FINANCIER

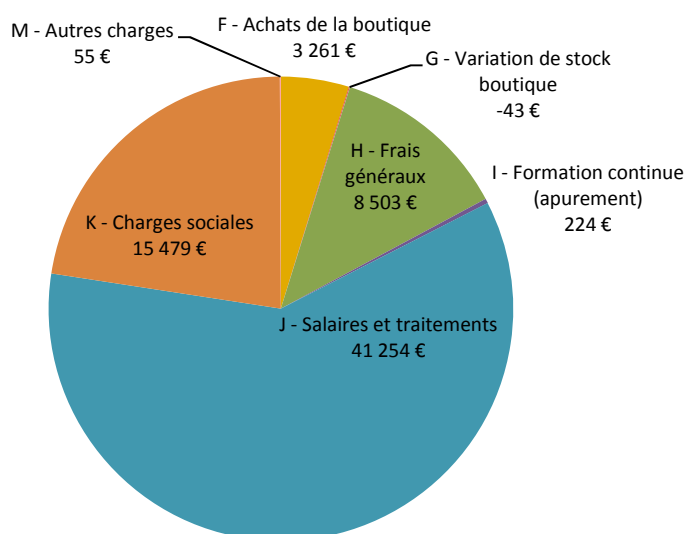
Par Roger Guérin, Trésorier

Le rapport financier pour l'année 2018 est présenté par le trésorier adjoint de l'association. En complément des graphiques ci-dessous, **sont joints les comptes pour l'exercice 2018** réalisés par Mr Charles Kerléo, expert-comptable de la société Sauditex Nantes-Atlantique : « Dossier financier de l'exercice pour la période du 01/01/2018 au 31/12/2018 ».

PRODUITS D'EXPLOITATION 2018



CHARGES D'EXPLOITATION 2018



D – PROJETS ET BUDGET PREVISIONNEL 2019

1 – ACTIONS AU QUOTIDIEN

MEDIATION CULTURELLE

- Animation de notre réseau au niveau départemental, coordination des dates des événements, organisation de rencontres thématiques ou territoriales.
- Conseil à la réalisation et au montage d'événements pour tout organisme ou particulier.
- Renseignements sur la Bretagne et les thèmes bretons.
- Contacts avec les pouvoirs publics, participation à l'accueil des nouveaux Nantais.
- Développement de nos actions de partenariat avec les collectivités territoriales, les associations et les acteurs du monde économique, comme le club d'entreprises Les Chemins de Jules Verne et l'association Produit en Bretagne.
- Animation du Comité de pilotage du projet « Kejadenn », espace multidisciplinaire breton dans le centre-ville de Nantes.

COMMUNICATION ET DIFFUSION AUX ASSOCIATIONS ET AU GRAND PUBLIC

- Site internet : <http://www.acb44.bzh>
- Blog : <https://acb44.wordpress.com/>
- Émission « Sortons Bretagne Zone Heureuse » et agenda sur AlterNantes FM
- Émission « Sortons Bretagne » et agenda sur Radio Fidélité
- Réseaux sociaux
- Agenda envoyé par courriel
- Répondeur des festoù-noz
- Panneau d'affichage
- Réception du public à notre local dans l'Espace Jacques Demy
- Stands extérieurs
- Vente des produits de nos adhérents dans notre boutique

2 – EVENEMENTS ORGANISES OU CO-ORGANISES

- Conseil à la programmation des « Voix Bretonnes » au Château des Ducs de Bretagne (25, 26, 27 janvier).
- Partenariat avec la salle Vasse à Nantes pour "Ene Breizh", soirée de poésie en breton (4 février).
- Participation au mois du breton et du gallo (mars).
- Spectacle en breton pour les élèves des écoles bilingues de Loire-Atlantique.
- Stands d'information dans différents événements dont « La Grande Tablée Bretonne » dans le cadre de la Fête de la Bretagne.
- Organisation d'un événement dans le cadre de la Fête de la Bretagne (mai).
- Diffusion de films en breton pour les élèves des écoles au Cinéma Katorza à Nantes.
- Fest-noz de la Fête de la Musique sur le Parvis de l'Espace Jacques Demy à Nantes (21 juin).
- Partenariat avec Le Voyage à Nantes et Le Nouveau Pavillon pour « La Nuit Bretonne » au Château des Ducs de Bretagne à Nantes.
- Organisation d'une balade littéraire et musicale pour les Journées du Patrimoine.
- Organisation des « Rencontres des Acteurs de la Culture Bretonne » dans le département (fin d'année).

3 – LE BUDGET PREVISIONNEL 2019

| CHARGES | MONTANT | PRODUITS | MONTANT |
|--|------------------|--|------------------|
| 60 - Achats | 4 710,00 | 70 - Vente de produits, prestations de services | 7 600,00 |
| Prestations de services | 2 000,00 | Boutique | 3 000,00 |
| Achats matières et fournitures | 950,00 | Événements | 3 500,00 |
| Autres fournitures | 1 760,00 | Partenariats | 250,00 |
| 61 - Services extérieurs | 1 830,00 | Billetterie intermédiaire | 500,00 |
| Locations | 1430,00 | Locations | 100,00 |
| Entretien et réparation | 100,00 | Prestations de services | 250,00 |
| Assurance | 300,00 | | |
| 62 - Autres services extérieurs | 4 710,00 | 74 - Subventions d'exploitation | |
| Rémunération intermédiaires et honoraires | 2 010,00 | Etat : préciser le(s) ministère(s) sollicité(s) | |
| Publicité, publication | 120,00 | Région(s) : Pays de la Loire | 5 000,00 |
| Déplacement, missions | 750,00 | Département : Loire-Atlantique | 12 000,00 |
| Réception, restauration | 500,00 | Commune(s) - Nantes | 40 000,00 |
| Téléphonie, site internet, mailing | 630,00 | Uniformation | 1 200,00 |
| Services bancaires, autres | 100,00 | | |
| Adhésions | 600,00 | | |
| 63 - Impôts et taxes | 0,00 | Fons européens | |
| Impôts et taxes sur rémunération | 0,00 | Organismes sociaux | |
| Autres impôts et taxes | 0,00 | Intercommunalité(s) : EPCI | |
| 64 - Charges de personnel | 60 550,00 | Fons européens | |
| Rémunération des personnels | 55 000,00 | L'agence de services et de paiement (ex-CNASEA -emplois aidés) | |
| Charges sociales | 25 000,00 | Autres établissement publics | |
| Autres charges de personnel | 5 550,00 | Aides privées | |
| 65 - Autre Charges de gestion courante | 0,00 | 75 - Autres produits de gestion courante | |
| 66 - Charges financières | 0,00 | Cotisations | 5 000,00 |
| | | Dons | 1 000,00 |
| 67 - Charges exceptionnelles | 0,00 | 76 - Produits financiers | 0,00 |
| 68 - Dotation aux amortissements | 0,00 | 78 - Reprises sur amortissements et provisions | 0,00 |
| TOTAL DES CHARGES | 71 800,00 | | 71 800,00 |
| CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES | | | |
| 86 - Emplois des contributions volontaires en nature | 5 000,00 | 87 - Contributions volontaires en nature | 5 000,00 |
| Secours en nature | 500,00 | Bénévolat | 1 500,00 |
| Mise à disposition gratuite de bien et prestations | 3 500,00 | Prestations en nature | 3 500,00 |
| Personnel bénévole | 1 500,00 | Dons en nature | 500,00 |
| TOTAL | 84 100,00 | TOTAL | 84 100,00 |

E – PAROLE AUX ADHERENTS

Bretagne Réunie

Stéphane Briand, représentant de Bretagne Réunie, remercie tous ceux ayant soutenu le projet de la pétition des « 100 000 signatures » dont l'objectif était la demande d'un référendum sur le rattachement de la Loire-Atlantique à la Bretagne en collectant 100 000 signatures soit 10% du corps électoral du département (cf. droit d'option). Plus de 102 000 signatures ont été collectées.

Norbert Guiheneuf

Norbert Guihéneuf, qui propose une formation aux réseaux sociaux, incite l'ACB à relancer un appel au don 2 ou 3 fois par an sur les réseaux sociaux.

F – RENOUELEMENT DU TIERS SORTANT DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Conformément aux statuts de l'association, il est procédé au renouvellement du tiers sortant du Conseil d'Administration.

Les sortants sont :

- Associations : Bagad d'Orvault, Cercle Celtique de Pornic, Yezhoù ha Sevenadur
- Individuels : Sylvie Boisnard, Eric Gourmelon, Donatienne Jossic, Didier Lefèbvre, Jean Raynaudon

Se présentent (sortants et nouveaux candidats) :

- Associations : Cercle Celtique de Pornic, Yezhoù ha Sevenadur, Sonneurs de Veuze (nouveau candidat)
- Individuels : Sylvie Boisnard, Eric Gourmelon, Donatienne Jossic, Didier Lefèbvre, Jean Raynaudon

Tous les candidats (Associations et Individuels) sont élus au Conseil d'Administration à l'unanimité.

G – PRESENTATION DE RADIO KERNE NAONED

Présenté par Méline Looten, coordinateur de Radio Kerne Naoned

Radio Naoned, le premier média 100% en breton de Loire-Atlantique va voir le jour.



Le déploiement de la RNT a été une occasion unique pour faire postuler à Nantes une radio 100% en breton. Radio Naoned sera le premier media entièrement en langue bretonne à diffuser en Haute-Bretagne.

Les 2 salariés sont installés dans un nouveau studio créé au sein du centre culturel Yezhoù ha Sevenadur de Saint-Herblain. De gros travaux ont été nécessaires pour transformer les salles de stockage en vraie radio (bureaux et studio).

Radio Naoned, ce sera 50 heures hebdomadaires d'émissions en breton à écouter sur les ondes numériques, en RNT ou DAB+, sur l'agglomération nantaise mais également sur internet. Interviews, reportages, chroniques, infos : la grille de programmes de Radio Naoned sera riche et variée. Des projets sont en train de se former, des partenariats avec les écoles et collèges et les associations travaillant en breton mais également des créations radiophoniques proposées par l'équipe nantaise et les bénévoles motivés.



H – PRESENTATION DU PROJET KEJADENN

Par Pierre-Emmanuel Marais et Joël Cam

Kejadenn, un espace multidisciplinaire dans le centre-ville de Nantes à la rencontre des langues, des entreprises et de la culture bretonnes.

- **LIEU CENTRAL, MODERNE ET VISIBLE**

Suite à deux voyages d'études à Cardiff et Bruxelles, dans le cadre de la délégation de Pierre-Emmanuel Marais sur la diversité linguistique à la Ville de Nantes, il est apparu que dans ces deux capitales européennes, il existait des lieux centraux et visibles, très design dans leur décoration et leur agencement, proposant une visibilité aux langues (gallois et néerlandais) et à la culture locale. Kejadenn, qui signifie « rencontre » en breton, s'inspire de cette démarche.



- **LABORATOIRE LINGUISTIQUE**

Faire de Nantes une ville pionnière sur la diversité linguistique, en ouvrant un lieu où la langue bretonne serait la langue d'usage, et qui permettrait aux britophones apprenants ou confirmés de se rencontrer, d'échanger et de faire découvrir cette langue aux novices, aux curieux, aux touristes... Tout en intégrant la pratique d'autres langues allochtones, parlées sur notre territoire, à travers des approches multilingues transversales.

- **MIXITÉ**

A Cardiff comme à Bruxelles, il s'agit de lieux mixtes, tant dans le contenu des biens et services proposés, que dans une approche public-privé. Kejadenn a pour vocation de favoriser cette mixité et de développer de nouveaux usages dans un espace convivial du centre-ville de Nantes, aussi bien pour les nantais que pour les personnes de passage.

- **ESPACE PROTÉIFORME ET MULTI-USAGE**

Les services proposés seront :

- Médiation culturelle et linguistique, cours de langues, location de salles
- Café, restauration, brasserie
- Espace de concerts, rencontres et exposition (musique, littérature, arts, ...)
- Incubateur d'initiatives
- Magasin de produits culturels, prêt-à-porter, produits locaux et de souvenirs